



# جابتن اكام اسلام ولايه فرسكوتوان

تيكس خطبه

تاجوق :

سلامتكن الاقصى

تربيتن جابتن كما جوان اسلام مليسيا

تاريخ دباچ :

٢٩ رجب ١٤٤٠ هـ

برسامان

٥ افريل ٢٠١٩ م

دسدياكن اوليه :

چاوغن خطبه دان لاتيھن

بھاكين فغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام ولايه فرسكوتوان



## سلامتکن الأقصى

( ٥ افريل ٢٠١٩م / ٢٩ رجب ١٤٤٠هـ )

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى وَعَرَجَ بِهِ إِلَى السَّمَاوَاتِ الْعُلَى وَرَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى فَنَالَ فَضْلًا كَبِيرًا وَخَيْرًا كَثِيرًا. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، مَا سَأَلُهُ سَائِلٌ نَفَاقًا، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ خَيْرٌ مِنْ صَلَّى وَصَامَ وَاسْتَغْفَرَ وَأَنَابَ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا وَحَبِيبِنَا وَنَبِيِّنَا وَقُدُوتِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَآلِهِ وَإِخْوَانِهِ الْأَصْحَابِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ إِلَى يَوْمِ الْحِسَابِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

ماريله كيت منيغكتكن كتقوان كهد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا قرينته دان منيغكلكن سكاللا لارغثن. موده-مودهن كيت سنتياس براد دالم رحمة سرتا منداقت قرليندوغن الله سبحانه وتعالى دمي منچاري كريضائن دنيا ماهوفون داخيرة.

قد هاري يغ فنوه كبركتن اين، خطيب اكن ممبيچاراكن خطبه برتاجوق "سلامتكن الأقصى" سباكاي اوسها مچاق سيدغ جماعه دان سلوروه اومت اسلام اوتوق مپاتاكن سوليداريتي برسام-سام دالم ممقرتاهنكن بيت المقدس دان مسجد الأقصى.

## سیدغ جماعه یغ دمویاکن،

قد هاري یغ مولیا این، منبر ایغین مناریق فرهاتین کیت سموا مثنائی قندریتان رعیت فلسطین. قد ماس این ولایه فلسطین سماکین دهیمثیت، قندودوقش سانب هاری دتیندس دان دظالمی. اومت اسلام فلسطین سماکین ترهیمثیت دان ترهافوس دبومی فلسطین. تاهون لئس کئف تاهون ک-70، سجع قنوبوهن نکارا حرام اسرائیل دبومی فلسطین. سمنجق ایت بریبو-ریبو اورغ فلسطین تله ترقربان دان ترچدرا.

کراکوسن زیونیس یهودی دالم مرمئس بومی فلسطین درقد اورغ اسلام کلیهن امت جلس اقابلا ککجمن دان ککانسن اسرائیل کأتس فلسطین سجع ابد ک-20 دان هیغک کینی، سماکین منیغکت هاری دمی هاری. صفة کجی بنی اسرائیل این دپاتاکن اولیه الله دالم سورة المائدة ایه 78:

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ

ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ

مقصودن: ”اورغ کافیر یهودی دری بنی اسرائیل تله دلعنة (دالم زبور دان انجیل) ملالوئی لیده نبی داؤد دان نبی عیسی ابن مریم. یغ دمکین ایت دسبیکن مریک مندرهاک دان منچروبوه.“

قروفیسور دوکتور محمد سید طنطاوی، منتن شیخ الأزهر تله مئگامبرکن صفة کجی بغسا یهودی این ملالوئی بوکوئ ”بنو اسرائیل فی القرءان والسنة“، بهاوا اسرائیل سباکای بغسا قنجنایه کجم یغ تیدق ممبیداکن اورغ توا، وانیتا، کاتق ۲، مسجد، رومه عبادة، تمثت عوام دان سباکایش. اسرائیل جوک ترکنل سباکای بغسا قنجنایه یغ قوات مموسوهی اسلام دان عرب. کولوغن این بوکن سقدر ایغین مغواسایی فلسطین، ماله الأردن، سریا، لبنان، عراق، سمنجوغ سینای دان ترماسوقله مدینه المنورة.

سیدغ جماعه یغ برهاکیا،

مسجد الأقصى مروفاکن مسجد یغ منجادی قبله قرنام اومت اسلام، دان کینی کدودوقن مسجد ایت دالم کادان یغ امت ممبیمبکن رینتین درقد قمینان تروووغ<sup>۲</sup> دباوه تانه کاوسن مسجد اولیه ریجیم زیونیس مپیبن کروسقن قد باغونن مسجد یغ سماکین هاری سماکین قاره.

سلاین ایت، کیت امت کسل اتس سیکف بیادف دان تیدق برتکوغجواب سستغه نکارا یغ مپوکوغ جنایه ککانسن یغ دلاکون اولیه ریجیم زیونیس این. سیکف نکارا<sup>۲</sup> کواس بسر این بردیام دیری دالم ایسو ملیبتکن کفنتیغن اسلام دان اومت اسلام. نامون مریک برتیدق قرواکتیف دالم ایسو<sup>۲</sup> یغ مپنوه کفنتیغن مشارکت یغ بوکن اسلام. ای سچارا لغسوغ ممبوک فلواغ یغ بسر باکی موسوه<sup>۲</sup> اسلام اونوق تروس منچروبوه دان منچابول کسوجین اسلام.

سباکای اومت اسلام، کیت تیدق قرو برکتوغ کهد سیمقاتی دان بتوان کولوغن یغ مموسوهی اسلام. کران الله سبحانه وتعالی تله ممبریکن قرائیغن بهاوا کولوغن این تیدق سکالی-کالی اکن ملیندوغي اسلام دان اومتن ملائینکن مریک دجادیکن سنجوغن دان قوجان. فرمان الله سبحانه وتعالی منروسی سورة البقرة ایه 120:

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۗ قُلْ إِنْ هَدَىٰ اللَّهُ فَمَا لَبَسَ وَلَا تَلْوَىٰ ۗ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ اتَّبَعَ هَوَاهُ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۗ مَالِكٌ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ

مقصودن: ”اورغ<sup>۲</sup> یهودی دان نصرانی تیدق سکالی-کالی اکن برستوجو اتاو سوک کهدامو (واهای محمد) سهیثک اغکاو منوروت اکام مریک (یغ تله ترفیسوغ ایت). کاتاکنله (کهد مریک): سسوغکوهن فتونجوق الله (اکام اسلام) ایتوله فتونجوق یغ بنر. دان دمی سسوغکوهن جک اغکاو منوروت کهدق هاوا نفسو مریک سسوده داتغن (وحویو یغ ممبری) قغتاهاون کهدامو (تنغ کبزن)، مک تیداله اغکاو اکن قراولیه دری الله (سسواتوقون) یغ دات مغاول دان ممبری قرتولوغن کهدامو.“

مسلمین یغ درحمتی الله سکالین،

إسلام سباکاي اکام رحمة امت ممتیغکن ایکن فرساوداران. والاوئون تباد قرتالین داره، هوبوغن فرساوداران ایت امت قوات اقاویلا دایکت دغن ایکن اکام (إسلام). إسلام ملارغ کرس سبارغ بنتوق کظالیمن دان ممبیارکن مسلم یغ لاین دظالیمی. سبدا رسول الله ﷺ سفرتی دروایتکن اولیه امام البخاری دان مسلم:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُسْلِمُهُ، وَمَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ، وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبَاتِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

مفهومن: درقد عبدالله بن عمر رضي الله عنهما برکات بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا: "سأورغ مسلم اداله ساودارا ترهادف مسلم (یغ لاین)، دی تیدق بولیه مغانیای دان تیدق اکن دانیای اولیه اورغ لاین. سسیاقا یغ ملقساناکن حاجة (ممبتو) ساوداران، مک الله اکن ملقساناکن (ممبتو) حاجتن. سسیاقا یغ ملافغکن کسوسهن سسأورغ مسلم، مک الله اکن ملافغکن کسوکرنن قد هاری قیامة. سسیاقا یغ منوتوف عیب سسأورغ مسلم، مک الله اکن منوتوف عیبن قد هاری قیامة."

کیت بوکن سهاج واجب ممبیلان دان مریغکن قندریتان ساودارا کیت دقلسطن، تئافی کیت سباکاي اومت إسلام جوک واجب تورت سام ممقرتاهنکن کسوجین بیت المقدس کران ای اداله قبله قرتام دالم شعار اکام کیت. بیت المقدس جوک اداله تمقت برلاکوئن اسراء دان معراج، ای جوک مروفاکن مسجد کدوا دبینا دبومی این دان ای جوک تمقت یغ دبرکئی دان دلیقکننداکن قهالا سرتا دامقونکن دوسا.

اولیه ایت، منبر میرو کهد سلوروه اومت إسلام دان رعیت ملیسیا، ماریله کیت ممبتو مریغکن قندریتان ساودارا کیت دقلسطن دغن برسام-سام مغمبیل تیندقن برایکوت:

**قرنام:** مپالوركن بنتوان ايكونومي دان كواغن كهد رعيت فلسطين يغ سدغ مندريتا ملاوئي بادن ۲ دايعتراف اوليه كراجان.

**كدوا:** ممفركاس فغكونان فرخدمتن دان فرودوق كلوارن اورغ اسلام دان فغوسها تمفتن سرتا مغيلقكن سكاللا فرخدمتن دان بارغن كلوارن نكارا بركنان.

**كنيك:** مغانصافي اكن بهاي فرچهن دان فرلوڤ تيندقن سكر دالم مپاتوفادوكن اومه دالم كالغن نكارا اسلام سلوروه دنيا برمولا دنكارا كيت دان

**كامفت:** ممستيكن بهاوا فنجنايه فرغ ترهادف فلسطين دباوا كموك فغاديلن دان دكناكن حكومن ستمقل.

### سيدغ جماعه يغ دمولياكن،

مغاخيري خطبه قد هاري اين، منبر مهاجق سلوروه اومت اسلام، ماريله كيت برسام-سام برتندق اوتوق تورت برقرانن دالم ايسو فلسطين. ماريله كيت ممبيلادان ممبنتو ساودارا ۲ كيت دسان دغن سكاللا كمفوان يغ اد. هندقله كيت سنتياس مندعاءكن كسلامتن دان كسجهتران رعيت فلسطين خصوصن دان اومت اسلام سلوروهن.

فرمان الله سبحانه وتعالى منوروسي سورة النور اية 55 :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا

أَسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا

مقصودن : ”الله منجنجيكن اورغ يغ برايمان دان برعمل صالح دالم كالغن كامو، بهاوا دي اكن منجاديكن مريك خليفه يغ ممكغ كواس دبومي، سباكايما دي منجاديكن اورغ يغ سبلوم مريك دان دي اكن مغواتكن اكام مريك (اسلام) يغ تله دريضاين اوتوق مريك دان دي جوك اكن مغلكتيكن بانكي مريك كامانن ستله مريك مغلمي كناكوتن دري انچمن موسوه.“

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ  
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ  
الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَبِالصَّالِحِينَ وَنَاصِرِ الْمَظْلُومِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ  
الْأَمِينِ، صَفْوَةِ الْمُرْسَلِينَ وَإِمَامِ الْمُتَّقِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ، وَعَلَى التَّابِعِينَ  
وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، الصَّادِقُ الْوَعْدُ الْأَمِينُ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقْوَاهُ، وَحَافِظُوا عَلَى صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ، وَكُونُوا  
إِخْوَانًا مُتَحَابِّينَ فِي اللَّهِ. وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُهُ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ، وَثَبَّتْ  
بِمَلَائِكَتِهِ الْمُسَبِّحَةِ بِقُدْسِهِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي مُحْكَمِ تَنْزِيلِهِ:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ  
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا  
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ : أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَارْضَ  
اللَّهُمَّ عَنِ سَائِرِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ  
بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ .  
 اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مَلِكْنَا كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَهَا مُوَلِيَا  
 سَرِي قُدُوكَ بِكَيْنِدَا يَغْ دَفَرْتَوَانِ اَكُوغْ، السُّلْطَانِ عَبْدُ اللَّهِ رِعَايَةُ الدِّينِ الْمُصْطَفَى بِاللَّهِ  
 شَاهِ ابْنِ سُلْطَانِ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ .

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَهَا مُوَلِيَا سَرِي قُدُوكَ بِكَيْنِدَا رَاجِ ثَرْمَايسُورِي اَكُوغْ،  
 (تُونَكُو) حَاجِهِ عَزْرِيزَةُ أَمِينَةَ مَيْمُونَةَ إِسْكَندَرِيَّةَ بِنْتِ الْمَرْحُومِ الْمُتَوَكِّلِ عَلَى اللَّهِ  
 سُلْطَانِ إِسْكَندَرِ الْحَاجِ .

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَآءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
 وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،  
 وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ .

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ وَحِينٍ، وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَاخْذُلْ  
 مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ .

اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاهْدِنَا سُبُلَ السَّلَامِ، وَنَجِّنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ  
 إِلَى النُّورِ، وَجَنِّبْنَا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، وَبَارِكْ لَنَا فِي أَسْمَاعِنَا، وَأَبْصَارِنَا،  
 وَقُلُوبِنَا، وَأَزْوَاجِنَا، وَذُرِّيَّاتِنَا، وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ، وَاجْعَلْنَا شَاكِرِينَ

لِنَعْمِكَ، مُثْنِينَ بِهَا عَلَيْكَ، قَابِلِينَ لَهَا وَأَتَمِّهَا عَلَيْنَا. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ  
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ  
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.